

# La Propriété industrielle

Revue mensuelle  
de  
L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

## Table des matières

91<sup>e</sup> volume — Année 1975

ORGANISATION MONDIALE DE  
LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

OMPI  
BIBLIOTHÈQUE

GENÈVE  
32, chemin des Colombettes  
(Place des Nations)



# TABLE DES MATIÈRES

## DE LA QUATRE-VINGT-ONZIÈME ANNÉE

(1975)

Activités d'autres organisations	Page	Page
Association internationale pour la protection de la propriété industrielle (AIPPI)		
— XXIX <sup>e</sup> Congrès (San Francisco, 3 au 10 mai 1975) . . . . .	320	
Ligue internationale contre la concurrence déloyale (LICCD)		
— XXIII <sup>e</sup> Congrès (Rome, 6 au 10 octobre 1974) . . . . .	106	
<b>Bibliographie</b>		
Auby (J.-M.) et Plaisant (R.). <i>Le droit des appellations d'origine — l'appellation Cognac</i> . Paris, 1974 . . . . .	393	
Bemssi (F.). <i>La tutela del disegno industriale — Problemi e prospettive</i> (La protection des dessins et modèles industriels — Problèmes et perspectives). Milan, 1975 . . . . .	393	
Braun (A.) et Evrard (J.-J.). <i>Droit des dessins et modèles au Benelux</i> . Bruxelles, 1975 . . . . .	326	
Geissler (B.). <i>Der Umfang des Stoffschutzes für chemische Erfindungen</i> (Etendue de la protection des substances dans le cadre des inventions chimiques). Cologne, Berlin, Bonn et Munich, 1972 . . . . .	78	
Giambrocino (A.). <i>Pratica tecnico-legale della proprietà industriale — Brevetti, modelli e marchi</i> (Pratique technico-juridique de la propriété industrielle — Brevets, dessins et modèles, marques). Milan . . . . .	393	
Greffe (P. et F.). <i>Traité des dessins et des modèles</i> . Paris, 1974 . . . . .	393	
Ladas (S. P.). <i>Patents, Trademarks, and Related Rights — National and International Protection</i> (Brevets, marques et droits apparentés — protection nationale et internationale). Cambridge (Mass.), 1975 . . . . .	392	
Mathély (P.). <i>Le droit français des brevets d'invention</i> . Paris, 1974 . . . . .	77	
Office autrichien des brevets. <i>75 Jahre Oesterreichisches Patentamt, 1899-1974</i> (75 années d'activités de l'Office autrichien des brevets, 1899-1974). Vienne, 1974 . . . . .	77	
		<i>US / USSR — Technology and Patents, Sale and License Prospects</i> (USA / URSS — Techniques et brevets, perspectives de ventes et de licences). 1974 . . . . . 78
		<i>Sélection de nouveaux ouvrages</i> . . . . . 78, 394
<b>Chronique des offices des brevets</b>		
		Etats-Unis d'Amérique . . . . . 370
		France . . . . . 373
		Japon . . . . . 375
		Pays-Bas . . . . . 377
<b>Conventions non administrées par l'OMPI</b>		
		<b>Benelux: voir sous « Législation »</b>
		<b>Conseil de l'Europe</b>
		— <i>Convention européenne relative aux formalités prescrites pour les demandes de brevets (1953)</i>
		Etats contractants au 1 <sup>er</sup> janvier 1975 . . . . . 46
		— <i>Convention européenne sur la classification internationale des brevets d'invention (1954-1967)</i>
		Etats contractants au 1 <sup>er</sup> janvier 1975 . . . . . 46
		<b>Dénonciations:</b>
		Australie . . . . . 83
		Belgique . . . . . 227
		Espagne . . . . . 83
		Israël . . . . . 359
		— <i>Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention (1963)</i>
		Etats signataires au 1 <sup>er</sup> janvier 1975 . . . . . 46

	Page		Page
<b>Institut international des brevets (IIB)</b>			
— <i>Accord de La Haye, du 6 juin 1947, portant création de l'Institut international des brevets, révisé à La Haye le 16 février 1961</i>		— Arrêté royal organisant le dépôt confirmatif prévu à l'article 26 de la Loi uniforme Benelux en matière de dessins ou modèles (du 29 décembre 1974) . . .	116
Etats contractants au 1 <sup>er</sup> janvier 1975 . . . . .	46	<b>Benelux.</b> — Règlement d'application de la Loi uniforme Benelux en matière de dessins ou modèles (du 29 octobre 1974) . . . . .	115
<b>Office africain et malgache de la propriété industrielle (OAMPI)</b>		— Règlement d'application de la Loi uniforme Benelux en matière de marques de produits (du 29 octobre 1974) . . . . .	262
— <i>Accord de Libreville, du 13 septembre 1962, relatif à la création d'un Office africain et malgache de la propriété industrielle</i>		— Mise en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 1976 de la recherche d'antériorités ayant trait aux marques Benelux . . .	364
Etats contractants au 1 <sup>er</sup> janvier 1975 . . . . .	47	— Règlement d'exécution de la Loi uniforme Benelux en matière de dessins ou modèles (du 21 novembre 1974) . . . . .	111
<b>Organisation européenne des brevets</b>		— Protocole portant modification du règlement d'exécution de la Loi uniforme Benelux en matière de marques de produits (du 21 novembre 1974) . . .	260
— <i>Convention sur la délivrance de brevets européens (1973)</i>		<b>El Salvador.</b> — Code de commerce (décret N° 671, du 8 mai 1970) (Extraits) . . . . .	343
Etats signataires au 1 <sup>er</sup> janvier 1975 . . . . .	46	<b>Espagne.</b> — Décret réglementant le transfert des techniques (N° 2343, du 21 septembre 1973) . . . . .	62
<b>Etudes générales</b>			
<i>Aracama-Zorraquín (E. D.). La Convention de Paris et les pays d'Amérique latine . . . . .</i>	92	— Arrêté concernant l'enregistrement des contrats de transfert de techniques (du 5 décembre 1973) . . .	63
<i>van Bauwel (L. J. M.). Quelques aspects de la Convention Benelux et de la loi uniforme Benelux en matière de dessins ou modèles . . . . .</i>	126	— Loi sur la protection des obtentions végétales (N° 12/1975, du 12 mars 1975) . . . . .	286
<i>Lewinsky (D.). La procédure d'opposition devant l'administration des brevets de la République fédérale d'Allemagne . . . . .</i>	241	<b>Etats-Unis d'Amérique.</b> — Loi N° 94-131 en vue de donner effet à certaines dispositions du Traité de coopération en matière de brevets, et à d'autres fins (du 14 novembre 1975) . . . . .	364
<i>Neumeyer (F.). La protection légale des découvertes scientifiques . . . . .</i>	348	<b>France.</b> — Décret N° 75-153 du 10 mars 1975 modifiant le décret N° 68-1100 du 5 décembre 1968 relatif aux demandes de brevets d'invention et de certificats d'utilité, à la délivrance et au maintien en vigueur de ces titres . . . . .	369
<i>Prošek (J.) et Vilimská (M.). La protection des appellations d'origine en Tchécoslovaquie . . . . .</i>	100	— Arrêté relatif à la dénomination des variétés de plantes faisant l'objet soit d'une inscription au Catalogue des espèces et variétés de plantes cultivées, soit d'un certificat d'obtention végétale (du 14 mars 1974) . . . . .	117
<b>UPOV</b> — Situation actuelle et avenir . . . . .	268	<b>Ghana.</b> — Décret sur l'enregistrement des dessins textiles (du 12 septembre 1973) . . . . .	264
<b>Législation</b>			
<b>Allemagne (République fédérale d').</b> — Loi portant amendement à la Loi sur la protection des variétés végétales du 20 mai 1968 (du 9 décembre 1974) . . . . .	275	<b>Italie.</b> — Décrets concernant la protection temporaire à diverses expositions . . . . .	69, 91, 240, 369
— Ordonnance concernant la liste des espèces relevant de la Loi sur la protection des variétés végétales (du 12 décembre 1974) . . . . .	280	<b>Nouvelle-Zélande.</b> — Loi de 1973 sur les variétés végétales (1973, N° 37) . . . . .	117
<b>Argentine.</b> — Loi sur les actes relatifs aux transferts des techniques (N° 20.794, du 27 septembre 1974) . . . . .	338	— Règlement de 1975 sur les variétés végétales . . . . .	292
<b>Belgique.</b> — Loi sur la protection des obtentions végétales (du 20 mai 1975) . . . . .	282	<b>Pologne.</b> — Ordonnance du Conseil des Ministres concernant les propositions d'invention (N° 351, du 11 décembre 1972) . . . . .	203

	Page
— Arrêté du Président de l'Office des brevets concernant la protection des inventions et des modèles d'utilité (du 21 décembre 1972) . . . . .	231
<b>République démocratique allemande.</b> — Ordonnance sur les modèles industriels (du 17 janvier 1974) . . . . .	143
— Ordonnance sur les titres de protection (du 17 janvier 1974) . . . . .	148
<b>Roumanie.</b> — Loi sur les inventions et les innovations (N° 62, du 30 octobre 1974) . . . . .	305
— Protection temporaire à des expositions . . . . .	126
<b>Tchécoslovaquie.</b> — Loi concernant la protection des appellations d'origine de produits (N° 159/1973 Sb., du 12 décembre 1973) . . . . .	88
— Arrêté de l'Office des inventions et des découvertes concernant la procédure en matière d'appellations d'origine de produits (N° 160/1973 Sb., du 13 décembre 1973) . . . . .	89
<b>Union soviétique.</b> — Instructions concernant la rédaction des demandes relatives aux découvertes (du 11 décembre 1973) . . . . .	66
— Instructions concernant la rédaction des demandes relatives aux inventions (du 21 novembre 1973) . . . . .	172
— Règlement sur les marques (du 8 janvier 1974) . . . . .	153
<b>Venezuela.</b> — Règlement du Régime commun concernant le traitement des capitaux étrangers et les marques, brevets, licences et redevances (Décret N° 63 du 29 avril 1974) (Extraits) . . . . .	345

### Lettres de correspondants

#### Lettres de:

<i>Afrique noire francophone</i> (Cazenave, Robert) . . . . .	313
<i>Allemagne (République fédérale d')</i> (Beier, Friedrich-Karl, et Katzenberger, Paul) . . . . .	102, 128, 246, 380
<i>Australie</i> (King, A. C.) . . . . .	389
<i>Belgique</i> (Braun, Antoine) . . . . .	315
<i>Canada</i> (Hill, Donald A.) . . . . .	192
<i>Japon</i> (Kukimoto, Akira) . . . . .	71
<i>Pays-Bas</i> (Verkade, D. W. F.) . . . . .	158
<i>Pologne</i> (Kopff, Andrzej) . . . . .	219

### Nécrologie

Hirsch Ballin, E. D. . . . .	199
------------------------------	-----

### Nouvelles diverses

	Pages
Colombie . . . . .	135
Congo . . . . .	50
Espagne . . . . .	255
France . . . . .	347
Pakistan . . . . .	76, 255

### Organes administratifs

- Composition: voir sous « Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle » et « Unions internationales »
- Réunions: voir sous « Réunions de l'OMPI »

### Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

— <i>Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'OMPI</i> . . . . .	3
— <i>Protocole relatif à l'entrée en vigueur de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'OMPI</i> . . . . .	55
— <i>L'OMPI en 1974</i> . . . . .	11
— <i>Composition des organes administratifs de l'OMPI au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	20
— <i>Etats membres de l'OMPI au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	19
— <i>Accessions à la Convention OMPI:</i>	
<i>Afrique du Sud</i> . . . . .	21
<i>Algérie</i> . . . . .	56
<i>Bésil</i> . . . . .	21
<i>Chili</i> . . . . .	110
<i>Congo</i> . . . . .	258
<i>Cuba</i> . . . . .	21
<i>Egypte</i> . . . . .	56
<i>Gabon</i> . . . . .	82
<i>Grèce</i> . . . . .	358
<i>Haute-Volta</i> . . . . .	170
<i>Inde</i> . . . . .	56
<i>Irak</i> . . . . .	334
<i>Japon</i> . . . . .	56
<i>Luxembourg</i> . . . . .	21
<i>Mexique</i> . . . . .	82
<i>Niger</i> . . . . .	82
<i>Pologne</i> . . . . .	21
<i>Portugal</i> . . . . .	56
<i>République du Sud Viet-Nam</i> . . . . .	56
<i>Saint-Siège</i> . . . . .	56
<i>Togo</i> . . . . .	56
<i>Tunisie</i> . . . . .	258
— Réunions: Voir sous « Réunions de l'OMPI »	

Réunions de l'OMPI	Pages	Pages
<b>Classification internationale des brevets (IPC)</b>		
— <i>Bureau du Comité ad hoc mixte. Onzième session</i> (Genève, 9 au 13 décembre 1974) . . . . .	60	
— <i>Groupe de travail concernant la coopération internationale pour la classification des dossiers de recherche selon la classification internationale des brevets. Deuxième session</i> (Genève, 27 au 30 janvier 1975) . . . . .	86	
<b>Découvertes scientifiques</b>		
— <i>Groupe de travail concernant les découvertes scientifiques. Troisième session</i> (Genève, 1 <sup>er</sup> au 3 octobre 1975) . . . . .	359	
<b>ICIREPAT</b>		
— <i>Comité de coordination technique</i>		
<i>Treizième session</i> (Genève, 16 au 18 décembre 1974)	59	
<i>Quatorzième session</i> (Genève, 3 au 6 juin 1975) . . . . .	258	
— <i>Comité plénier. Septième session</i> (Genève, 17 au 19 septembre 1975) . . . . .	363	
<b>Licences (Séminaire sur les —) (Genève, 18 au 22 novembre 1974) . . . . .</b>	<b>58</b>	
<b>Lois types</b>		
— <i>Comité d'experts OMPI/IDCAS pour l'étude du deuxième projet de loi type pour les Etats arabes sur les marques</i> (Tunis, 2 au 7 juin 1975) . . . . .	304	
— <i>Groupe de travail sur la loi type pour les pays en voie de développement concernant les inventions et le savoir-faire (« know-how »):</i>		
<i>Première session</i> (Genève, 25 au 29 novembre 1974)	49	
<i>Deuxième session</i> (Genève, 26 au 30 mai 1975) . . . . .	230	
<b>Marques (Gestion des —)</b>		
— <i>Comité d'experts pour la gestion des marques par ordinateur. Première session</i> (Genève, 10 au 13 mars 1975) . . . . .	110	
<b>Micro-organismes</b>		
— <i>Comité d'experts sur le dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets. Deuxième session</i> (Genève, 22 au 29 avril 1975) . . . . .	171	
<b>OMPI / CEA</b>		
— <i>Conférence sur la législation de l'Afrique anglophone en matière de propriété industrielle. Premières sessions du Comité des questions de brevets et du Comité des questions de marques et de modèles industriels</i> (Nairobi, 13 au 17 octobre 1975) . . . . .	335	
<b>Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)</b>		
— <i>Comité de coordination</i>		
<i>Huitième session (3<sup>e</sup> session extraordinaire)</i> (Genève, 18 février 1975) . . . . .	84	
		<i>Neuvième session (6<sup>e</sup> session ordinaire) (Genève, 23 au 29 septembre 1975) . . . . .</i>
		<i>330</i>
		<b>Programmes d'ordinateurs</b>
		— <i>Groupe consultatif d'experts non gouvernementaux sur la protection des programmes d'ordinateurs. Deuxième session</i> (Genève, 23 au 27 juin 1975) . . . . .
		<i>228</i>
		<b>Programme technico-juridique permanent de l'OMPI</b>
		— <i>Comité permanent. Deuxième session</i> (Genève, 17 au 21 mars 1975) . . . . .
		<i>140</i>
		— Voir aussi sous « Licences » et « Lois types »
		<b>Séminaire africain de la propriété industrielle</b>
		<i>(Yaoundé, 2 au 6 décembre 1974) . . . . .</i>
		<i>47</i>
		<b>Traité de coopération en matière de brevets (PCT)</b>
		— <i>Comités intérimaires. Sessions de 1975</i> (Genève, 27 octobre au 3 novembre 1975) . . . . .
		<i>361</i>
		<b>Union de La Haye</b>
		— <i>Comité d'experts pour la révision de l'Arrangement de La Haye. Deuxième session</i> (Genève, 20 au 27 février 1975) . . . . .
		<i>87</i>
		— <i>Conférence de plénipotentiaires</i> (Genève, 28 et 29 août 1975) . . . . .
		<i>304</i>
		<b>Union de Nice</b>
		— <i>Comité d'experts pour la classification internationale des produits et des services. Douzième session</i> (Genève, 3 au 6 novembre 1975) . . . . .
		<i>360</i>
		<b>Union de Paris</b>
		— <i>Groupe ad hoc d'experts gouvernementaux pour la révision de la Convention de Paris. Première session</i> (Genève, 11 au 17 février 1975) . . . . .
		<i>84</i>
		— <i>Comité exécutif. Onzième session (11<sup>e</sup> session ordinaire)</i> (Genève, 23 au 29 septembre 1975) . . . . .
		<i>330</i>
		— Voir aussi sous « Classification internationale des brevets », « Découvertes scientifiques » et « Micro-organismes »
		<b>Statistiques</b>
		— <b>Statistiques de propriété industrielle pour 1973:</b>
		Annexe au numéro de juin 1975 (Addendum-Corrigendum); annexe au numéro de décembre 1975 (Addendum-Corrigendum — version finale)
		— <b>Statistiques de propriété industrielle pour 1974:</b>
		Annexe au numéro de décembre 1975

<b>Unions internationales</b>	Pages	<b>Arrangement de Madrid (marques)</b>	Pages
— <i>Les Unions de propriété industrielle en 1974</i> . . . . .	22	— <i>Pays membres de l'Union de Madrid au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	35
— <i>Réunions: Voir sous « Réunions de l'OMPI »</i>		— <i>Accessions à l'Acte de Stockholm:</i>	
<b>Arrangement de La Haye (dessins et modèles industriels)</b>		France . . . . .	138
— <i>Pays membres de l'Union de La Haye au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	36	Luxembourg . . . . .	42
— <i>Accessions à l'Acte complémentaire de Stockholm:</i>		Maroc . . . . .	335
France . . . . .	139	Monaco . . . . .	202
Monaco . . . . .	202	— <i>Composition des organes administratifs au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	41
— <i>Entrée en vigueur de l'Acte complémentaire de Stockholm</i> . . . . .	203	<b>Arrangement de Nice (classification internationale des marques)</b>	
— <i>Protocole de Genève concernant le dépôt international des dessins et modèles industriels (29 août 1975). Texte</i> . . . . .	298	— <i>Pays membres de l'Union de Nice au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	37
— <i>Etats signataires du Protocole de Genève</i> . . . . .	358	— <i>Accession:</i>	
<b>Arrangement de Lisbonne (appellations d'origine)</b>		Luxembourg . . . . .	42
— <i>Pays membres de l'Union de Lisbonne au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	38	— <i>Accessions à l'Acte de Stockholm:</i>	
— <i>Accessions:</i>		France . . . . .	139
Bulgarie . . . . .	139	Maroc . . . . .	335
Gabon . . . . .	82	Monaco . . . . .	203
Haut-Volta . . . . .	170	— <i>Composition des organes administratifs au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	41
Togo . . . . .	58	<b>Arrangement de Strasbourg (classification internationale des brevets)</b>	
— <i>Accessions à l'Acte de Stockholm:</i>		— <i>Pays membres de l'Union de Strasbourg au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	39
Cuba . . . . .	43	— <i>Accessions:</i>	
France . . . . .	139	Belgique . . . . .	203
— <i>Composition des organes administratifs au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	41	Finlande . . . . .	140
<b>Arrangement de Locarno (classification internationale pour les dessins et modèles industriels)</b>		Monaco . . . . .	170
— <i>Pays membres de l'Union de Locarno au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	38	Union soviétique . . . . .	303
— <i>Accessions:</i>		— <i>Réserve selon l'art. 4.4)ii):</i>	
France . . . . .	170	Monaco . . . . .	303
Italie . . . . .	139	<b>Arrangement de Vienne (caractères typographiques)</b>	
— <i>Composition des organes administratifs au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	41	— <i>Etats signataires</i> . . . . .	40
<b>Arrangement de Madrid (indications de provenance)</b>		<b>Arrangement de Vienne (classification des éléments figuratifs des marques)</b>	
— <i>Pays contractants au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	34	— <i>Etats signataires</i> . . . . .	40
— <i>Accession:</i>		— <i>Accession:</i>	
Bulgarie . . . . .	138	France . . . . .	171
— <i>Accessions à l'Acte additionnel de Stockholm:</i>		<b>Convention de Paris</b>	
France . . . . .	138	— <i>Pays membres de l'Union de Paris au 1<sup>er</sup> janvier 1975</i> . . . . .	31
Japon . . . . .	57	— <i>Accession:</i>	
Monaco . . . . .	202	Irak . . . . .	334

	Pages		Pages
— <i>Accessions à l'Acte de Stockholm:</i>		— <i>Accessions:</i>	
Afrique du Sud . . . . .	42	Gabon . . . . .	83
Algérie . . . . .	57	Haute-Volta . . . . .	171
Australie (Articles 1 à 12) . . . . .	202	Togo . . . . .	58
Brésil (à l'exception des Articles 1 à 12) . . . . .	42	<b>Traité de coopération en matière de brevets (PCT)</b>	
Cameroun . . . . .	57	— <i>Etats signataires et accessions au 1<sup>er</sup> janvier 1975 . . . . .</i>	39
Congo . . . . .	258	— <i>Accessions:</i>	
Cuba . . . . .	42	Etats-Unis d'Amérique . . . . .	358
Finlande (Articles 1 à 12) . . . . .	227	Gabon . . . . .	83
France . . . . .	138	Togo . . . . .	58
Gabon . . . . .	82	<b>Union pour la protection des obtentions végétales</b>	
Haute-Volta . . . . .	170	<b>(UPOV)</b>	
Japon . . . . .	57, 202	— <i>L'UPOV en 1974 . . . . .</i>	43
Luxembourg . . . . .	42	— <i>Etats membres au 1<sup>er</sup> janvier 1975 . . . . .</i>	45
Monaco . . . . .	202	— <i>Ratification de l'Acte additionnel à la Convention</i>	
Pologne . . . . .	42	<b>UPOV:</b>	
Portugal . . . . .	57	France . . . . .	83
République du Sud Viet-Nam . . . . .	57	— <i>Voir aussi sous « Etudes générales » et « Législation »</i>	
Saint-Siège . . . . .	57		
Togo . . . . .	57		
— <i>Composition des organes administratifs au 1<sup>er</sup> janvier 1975 . . . . .</i>	41		
<b>Traité concernant l'enregistrement des marques (TRT)</b>			
— <i>Etats signataires . . . . .</i>	40		